

Talan mot Europeiska gemenskapernas kommission väckt den 19 juni 1998 av A. Alferink m.fl.

(Mål T-94/98)

(98/C 358/31)

(Rättegångsspråk: nederländska)

A. Alferink m.fl., bosatta i Nederländerna och företrädna av advokaterna H. J. Bronkhorst och E. H. Pijnacker Hordijk, Haag och Bryssel; delgivningsadress: advokat T. Loesch, 11 rue Goethe, Luxemburg, har den 19 juni 1998 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt mot Europeiska gemenskapernas kommission.

Sökandena yrkar att förstainstansrätten skall

— förplikta Europeiska gemenskapen att till sökandena utge de i ansökan specificerade beloppen, jämte årlig ränta om 8 procentenheter från och med den 23 februari 1998 till dess betalning sker, på grund av den skada sökandena lidit i anledning av den oklara avfattningen av artikel 3 a i kommissionens förordning (EEG) nr 1546/88⁽¹⁾,

— förplikta Europeiska gemenskapen att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Sökandena är SLOM-lantbrukare som har använt utrustning som hyrts in från tredje man. De gör gällande att kommissionen har handlat rättsstridigt genom att utfärda en oklar bestämmelse. De anser att en tolkning av denna bestämmelse som innebär att tilldelning av slutlig referenskvantitet förutsätter att mjölkproduktionen har återupptagits av det ursprungliga SLOM-företaget, eller av den ekonomiska och organisatoriska enhet som existerade vid tidpunkten för SLOM-förpliktelsens ingående, strider mot såväl ordalydelsen av nämnda artikel som rådets förordning (EEG) nr 1078/77⁽²⁾ och tillhörande tillämpningsförfordningar. Kommissionen har inte givit tydligt uttryck åt den tilltänkta begränsningen och därmed åsidosatt den allmänna omsorgsplikten.

⁽¹⁾ EGT L 139, 4.6.1998, s. 12.

⁽²⁾ EGT L 131, 26.5.1977, s. 1.

Talan mot Europeiska gemenskapernas kommission väckt den 20 augusti 1998 av Hewlett Packard France

(Mål T-133/98)

(98/C 358/32)

(Rättegångsspråk: franska)

Hewlett Packard France, bolag med säte i Courcouronnes (Frankrike), har den 20 augusti 1998 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt mot Europeiska gemenskapernas kommission. Sökanden företräds av advokaterna Fabrice Goguel och Anne Trager, Paris, i egenskap av ombud, delgivningsadress: advokatbyrå Aloyse May, 31 Grand-Rue, Luxemburg.

Sökanden yrkar att förstainstansrätten skall

— ogiltigförklara kommissionens beslut 98/406/EG (EGT L 178, 23.6.1998, S. 45) i den del det föreskriver att utfärdande tullmyndighet skall upphäva bindande tulltaxeupplysning nr FR 12030199700151, genom vilken apparaterna HP JetDirect EX Plus (och EX Plus 3) helt korrekt har klassificerats under tulltaxenummer 8471 80 10,

— förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Sökanden är ett bolag upprättat enligt fransk rätt som till Frankrike importerar och i Frankrike tillverkar utrustning och programvara för lokala nätverk (LAN). Sökanden motsätter sig att de franska tullmyndigheterna skall upphäva bindande tulltaxeupplysning nr FR 12030199700151 genom vilken desamma klassificerat apparaterna HP JetDirect EX Plus/EX Plus 3 under tulltaxenummer 8471.80.10, enligt gemenskapens kombinerade nomenklatur. Denna apparat består av ett elektronikkort av typen Jet Direct som är monterat i en box ansluten till en eller flera skrivare. Med hjälp av denna apparat kan skrivaren eller skrivarna styras från flera persondatorer som är anslutna till nätverket. Till följd av det ifrågasatta beslutet har Direction générale des Douanes française slutligen klassificerat nämnda apparat under tulltaxenummer 8517 50.

Sökanden har till stöd för sitt påstående gjort gällande felaktig tillämpning av allmänna regler för tolkning av den kombinerade nomenklaturen, vilka bestämts i avdelning I, avsnitt I A i bilaga I till rådets förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om gemensamma tulltaxan, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2509/97.